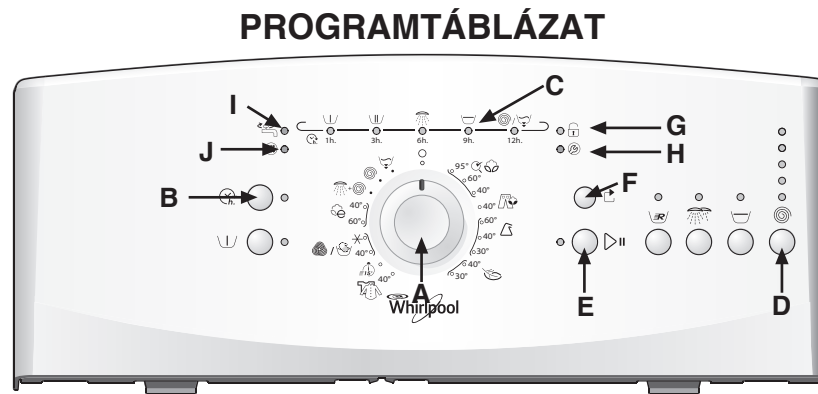


H

- A. Programválasztó
 B. "Indítás késleltetése" gomb
 C. Programsorrend kijelző (vonal fölött)
 Indítás késleltetése jelzőfények
 (vonal alatt)
 D. Centrifugálási sebesség-választó
 E. "Start/Szünet" gomb
 F. "Nullázás" gomb
 G. "Ajtó nyitva" jelzőfény



A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

- H. "Szerviz" jelzőfény
 I. "Vízcsap zárva" jelzőfény
 J. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény

Akustikus zajszint :
 Mosás - 59 dB(A) / 1 pW
 Centrifugálás - 1200 ford/perc, 76 dB(A) / 1 pW
 1000 ford/perc, 75 dB(A) / 1 pW
 800, ford/perc, 74 dB(A) / 1 pW

Program	Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések - A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait	Mosószer és adalékok				Speciális funkciók					Max. centrifugálási sebesség ford/perc
				Előmosás	Főmosás	Öblítő-szer	Késleltetett indítás	Előmosás	Gyors	Intenzív öblítés	Öblítő-stop	Módosítható centrifugálás	
Pamut / Antibakteriális 40 - 60 - 95°C	40 - 60 - 95°C		6.0 Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek. A "Pamut 95" választása esetén a program elpusztítja a baktériumokat, biztosítva ezzel a ruhanemű higiénikus mosását. A baktériumok eltávolításának hatékonysága a 2001. novemberi EN 13697 sz. szabványhoz hasonló metodológiát követve került tesztelésre.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	max.
Farmer 40°C	40°C		4.0 Mérsékelt szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	*	-	*	*	*	max.
Műszál 30 - 40 - 60°C	30 - 40 - 60°C		3.0 Közepesen szennyezett polészterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) készült blúzok, ingek stb.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Kímélő 30 - 40°C	30 - 40°C		1.5 Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	*	*	-	-	*	*	1000 ¹⁾
Napi töltet 40°C	40°C		3.0 Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból és/vagy műszálból készült textíliák.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
Gyors mosás 15' 30°C	30°C		3.0 Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálas pamutból készült felsőruházat felfrissítése. Felfrissítő program. A legkisebb ajánlott mosószer-mennyiséget használja.	-	Igen	*	*	-	-	-	*	*	max.
Gyapjú/Kézi mosás Hideg * - 40°C	/ * - 40°C		1.0 A Woolmark cég címkéjével ellátott és a gépi mosás lehetőségének jelölését tartalmazó gyapjú ruhaneműk, csakúgy, mint a selyemből készült ruhaneműk (kérem, tartsa be a címkén található utasítást!), kézi mosást jelölő címkével ellátott len, pamut és viszkóz. Ezt a programot a Woolmark Company vállalat tesztelte és hagyta jóvá gyapjú ruhaneműk gépi mosására és kézi mosásra.	-	Igen	*	*	-	-	-	*	*	1000 ¹⁾
Eco Cotton 40 - 60°C	40 - 60°C		6.0 Átlagosan vagy erősen szennyezett pamut fehérnemű, pld. ágynemű, abroszok, törölközők stb. A program megnövelt időtartama lehetővé teszi a takarékos energia- és vízfogyasztást, miközben megtartja a jó mosási eredményeket. Referencia programok az Energetikai címke kapcsán.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
Öblítés & centrifugálás		-	6.0 Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
Centrifugálás		-	6.0 Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.	-	-	-	*	-	-	-	-	*	max.
Vízleeresztés		-	- Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-

*: választható / Igen : adagolás szükséges
¹⁾ A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség korlátozva van ezeknél a programoknál.

A jelen készülék Gyapjú/Kézi mosás ciklusait a The Woolmark Company bevizsgálta, és azokat jóváhagyta a „géppel mosható”, illetve a „kézzel mosható” címkével ellátott Woolmark ruhanemű mosásához abban az esetben, ha a ruhanemű mosását a ruhanemű címkéje, valamint a jelen programtáblázatban feltüntetett utasításoknak megfelelően végzik. M0703

FOGYASZTÁSI ADATOK						
Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia kiválasztása nélkül "Gyors" (kWh)	Kb. Program időtartama ☹ (óra : perc)	
					kiválasztása nélkül "Gyors"	kiválasztásával "Gyors"
Pamut/Antibakteriális	95	6.0	55*	1.90	2:00	1:50
Pamut	60	6.0	48	1.14	2:30	1:45
Pamut	40	6.0	48	0.64	2:15	1:30
Farmer	40	4.0	41	0.58	1:44	-
Műszál	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14
Műszál	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59
Kímélő	40	1.5	50	0.55	0:45	-
Kímélő	30	1.5	50	0.50	0:41	-
Napi töltet	40	3.0	40	0.45	1:00	-
Gyors mosás 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	-
Gyapjú/Kézi mosás	40	1.0	40	0.55	0:35	-
Gyapjú/Kézi mosás	<i>Hideg</i>	1.0	40	0:10	0:30	-
Eco Cotton**	60	6.0	48	0.90	3:30	-
Eco Cotton**	60	3.0	35	0.75	2:20	-
Eco Cotton	40	6.0	48	0.70	2:30	-
Eco Cotton**	40	3.0	35	0.53	2:00	-

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a víz hőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiatartózkodás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciós választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása hat a fogyasztásra is.

☹ A program időtartama eltérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Meghibásodások kezelése útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában).

* A víz hőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

** Referencia programok az Energetikai címke kapcsán.

A MOSÁSI CIKLUS ELŐKÉSZÍTÉSE

1. Töltse meg a gépet ruhákkal, csukja le az ajtószárnyakat, és ellenőrizze, hogy megfelelően záródnak-e.
2. Adjon hozzá mosószert, majd adalékanyagokat, a Használati Utasítás 1. oldalán megadottak alapján.
3. Zárja le a fedelet.
4. Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és a hőmérsékletre. Az idő jelzője a kiválasztott program időtartamát mutatja (órában és percben), és a **"Start/Szünet"** gomb mellett lévő jelzőfény villog. Az előre meghatározott centrifugálási sebesség jelzőfénye felgyullad.

VÁLASZSA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Egy speciális funkció kiválasztása vagy kiválasztásának törlése bármikor elvégezhető a program alatt. A speciális funkció mindaddig alkalmazásra kerül, amíg az annak megfelelő programfázis végrehajtása még nem történt meg.

"Előmosás" gomb

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az Előmosás speciális funkciót.

"Gyors" gomb

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Kisebb mennyiségű ruhanemű, vagy csak enyhén szennyezett ruhanemű esetén javasolt.

"Intenzív öblítés" gomb

- Növeli az öblítővíz mennyiségét az intenzív öblítés érdekében.

- Ez a funkció különösen alkalmas nygyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruhákat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

"Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez a funkció különösen ajánlott a "Műszál", "Napi töltet" és "Kímélő" programhoz.
- Ez hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.
- Amikor a készülék öblítőstoppal áll le, a programsorrend jelzésén a "Öblítőstop" jelzőfény felgyullad, és a **"Start/Szünet"** gomb mellett jelzőfény villog.

Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik be.
- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a "Vízleeresztés" programra, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

"Módosítható centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebesség választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.

- Válassza ki a programot, centrifugálási sebesség és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb többszöri lenyomásával válassza ki a 1, 3, 6, 9 vagy 12 órás késleltetési időt. A megfelelő jelzőfény felgyullad.
- Indítsa el a programot (lásd "A program elindítása"). Az "Indítás késleltetése" gomb melletti jelzőfény felgyullad, majd pedig kialszik, amikor a program elindul.
- Amint megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, a kiválasztott indításkésleltetés visszaszámlálása megkezdődik. Amikor a program elindul, az Indítás késleltetése jelzőfény kialszik, és a programsorrend kijelzése váltja fel.
- Miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

- **..mielőtt megnyomná a "Start/Szünet" gombot:**
- Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.
- **..miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot:**
- Tartsa lenyomva a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Az indításkésleltetés jelzőfény kialszik.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend jelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Amikor a program egyik fázisa befejeződött, a megfelelő jelzőfény kialszik.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

A program elindítása előtt és a befejezése után egy jelzőlámpa világít, jelezve, hogy a fedél nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, a fedél zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" című alatti leírtak szerint.

MEGHI BÁSODÁS JELEI

Meghibásodás vagy egyenetlenségek esetén, kérem, lapozza fel a "Meghibásodások kezelése útmutatót" az Ön Kezelési útmutatójában.

"Szerviz" ☹

A "Szerviz" jelzőfény felgyulladását egy elektromos alkatrész meghibásodása okozhatja. Lapozza fel "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban". Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálatához.

"Vízcsap zárva" ☹

Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. Nyissa ki a vízcsapot; ha a jelzőfény még mindig világít, lapozza fel Hibaelhárítási útmutató c. fejezetet a Használati útmutatóban.

"Tisztítsa meg a szivattyút" ☹

A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, különben a szűrőt meg kell tisztítani; ez utóbbi esetben lapozza fel a Használati útmutatót ("A szűrő kiszerelese").

PROGRAM VÉGE

- A programsorrend jelzőjének összes jelzőfénye kialudt, és az "Ajtó nyitva" jelzőfény világít.
1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
 2. Zárja el a vízcsapot.
 3. Nyissa ki a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
 4. Hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE (NULLÁZÁSA), MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.

- Nyomja le a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Ez Kiszivattyúzza az összes vizet, és az ajtó ezután kinyitható.